Safety Precautions

Warning Indications

↑ CAUTION Precaution for

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided. may result in minor or moderate injury or in property damage.

* The warning symbol on the label of the product intends to this warning message. Supplementary comments on what to do or avoid doing, to use

Safe Use Precaution for Correct Use

Supplementary comments on what to do or avoid doing, to prevent failure to operate, malfunction, or undesirable effects on product performance.

Meaning of Product Safety Symbols

the product safety.

 Caution, electric shock Used to warm of the risk of electric shock under specific conditions.

 General prohibition Used for general prohibitions for which there is no specific symbol.



Disassembly prohibited

Used to indicate prohibition when there is a risk of minor injury from electrical shock or other source if the product is disassembled.



General instructions

Used for general mandatory action precautions for which there is no specified symbol.

↑ CAUTION

Electrical shock may cause minor injury.

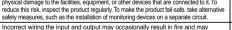
Do not touch terminals while electricity is being supplied.

There is a risk of minor electrical shock, fire, or device failure, Do not allow any pieces of metal, conductors, or cutting chips that occur during the installation process to enter the product.

Explosions may cause minor injuries. Do not use the product in locations with inflammable or explosive gases.

There is a risk of minor electrical shock, fire, or device failure. Do not disassemble, modify, repair, or touch the inside of the product.

If the product fails, monitoring and alarm outputs may fail to operate. This may result in physical damage to the facilities, equipment, or other devices that are connected to it. To



occasionally occur resulting in property damage to connected equipment and machinery. Wire the input and output terminals correctly before power is supplied. If installation of wiring material is shallow, material damage due to ignition

may occur in rare cases. When wiring, be sure to insert the wiring material all the way in.

Electric shock may occasionally occur. Always turn OFF the power supply before connecting the ZCT (IRT).

Electric shock may occasionally occur. When wiring voltage input wires to ZCT (IRT), be sure to wire after checking that the system power supply is in non-energized state Electric shock may occasionally occur. As for the wires for clamping with ZCT (IRT), be sure

to use the insulated wires that have rated minimum 600 V and at least basic insulation. Keep the secondary terminal cover of the ZCT (IRT) securely closed. Touching

any of electrode may result in electric shock. Always connect one of the protective earthing terminal ((4)) to a ground. Use AWG 14 to 16 for the wire of the protective conductor, attach the round

terminal to the end, and securely locked so as not to come off the ground.

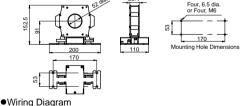
Conformance to EN/IEC Standards

This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference

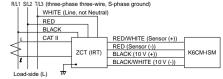
Precautions for Safe Use

- (1) Do not use or store the product in the following locations:
 - · Locations subject to water or oil
 - Outdoor or locations subject to direct sunlight
 - Locations subject to dust or corrosive gases (particularly sulfurizing gases, ammonia, etc.) Locations subject to rapid temperature changes.
 - Locations prone to icing and dew condensation.
 - Locations subject to excessive vibration or shock
 - Locations subject to rain and wind damage
 - Locations subject to influence of static electricity, noise or electromagnetic fields. Locations subject to bugs and small animals
- Use and store the product in a location where the ambient temperature and humidity are within the specified ranges. If applicable, provide forced cooling.
- Check terminal polarity when wiring and wire all connections correctly. The power supply terminals do not have polarity.
- Do not wire the input and output terminals incorrectly.
- Make sure the input voltage and loads are within the specifications and ratings for the product. In order to prevent inductive noise, wire the lines connected to the product separately from power lines carrying high voltages or currents. Also, do not wire in parallel with or on the same cables as power lines. Other measures for reducing noise are to separate from ducts including noisy lines.
- Do not install the product near equipment that generates high frequencies or surges.
- Do not use the product near radio wave receivers. Doing so may cause incoming radio wave interference. When discarding the product, properly dispose of it as industrial waste.
- (10) The maximum terminal temperature is 80°C. Use wires with a heat resistance of 80°C min, to wire the terminals.
- (11) Don't use because it may be damaged inside the product when the product fall by mistake. (12) Read this manual carefully before using the product.
- 13) Install product so that the load doesn't span the product body.
- (14) Only a professional with an understanding of electricity and electric devices must handle it.
- (15) Confirm the wiring the input and output terminals correctly before power is supplied.
- (16) Do not install the product close contact with the heating element.
- (17) Do not bend a wire past its natural bending radius or pull on it with excessive force. Doing so may cause the wire disconnection.
- (18) Use the wire given in this manual.
- (19) When wiring, wire by enough length.
- (20) Do not connect or disconnect the cables between the sensor and the product while power is being supplied. Doing so may result in malfunction or failure of the product.
- Do not place heavy objects on the cables between the sensor and the product, and do not apply excessive force to bend or pull the cables. Doing so may cause a failure.
- (22) The product is impossible to measure correctly in the state of open phase. Use the product in the state of non-open phase.
- The product must be used within a control panel.
- (24) Deterioration of measurement accuracy may occur if influence of the external magnetic field. Install ZCT (IRT) at least 40 cm away from the electric wire through which the large current flows.
- (25) This product will be based on designation with the color of the cable requested at each country in end product.

Dimensions and Mounting Hole Dimensions (Unit: mm)



Power supply-side (K)



Precautions for Correct Use

Observe the following operating methods to prevent failure and malfunction. When cleaning the product, do not use thinners or solvents. Use commercial alcohol.

- Confirm that wire does not stick up after wiring of stranded cable Avoid using the product in places near a radio, a television set, or a wireless device.
- The product may result in radio disturbance for these devices.
- Do not clamp directly to the lines exceeding 480 VAC. Secures the ZCT (IRT) with screws before using it. Otherwise, a load is increased
- easily that is applied to the cables, doing so may cause the wires to break. ZCT (IRT) is an special product. Do not use it for any other purposes. Otherwise, failure may occur.
- Be sure the ZCT (IRT) is facing the correct direction before clamping to wires. Otherwise, you can not be measured correctly.
- Do not bend the cable past its natural bending radius or pull in it with excessive force. Doing so may cause the wire to break.

Specifications

Rated current Diameter of through holes Rated input voltage

Applicable circuit K6CM-ISM input voltage Operating frequency Operating voltage range

Power consumption Wire length

Ambient temperature Ambient humidity Storage temperature Aititude

Recommended Circuit Breaker (input) Installation environment

52 mm dia.

Line-to-line 200 VAC to 480 VAC

Three-phase three-wire and three-phase four-wire 10 VDC (Direct current)

50/60 Hz

85% to 110% of the rated voltage 1.66 VA max. Output cable: 100 m max.

Between ZCT and motor: 40 m max. -10 to 55°C (with no condensation or icing)

25% to 85% -20 to 65°C (with no condensation or icing)

2.000 m max. 1A, 480V, UL Listed, CSA Certified

Overvoltage category II, Measurement category II (CAT II,

ZCT (IRT) input), Pollution Degree 2 (EN 61010-1)

Suitability for Use Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations

which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

Conformance to Safety Standards

- . To install a recommended circuit breaker for this product according to the instruction manual is necessary. If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection
- provided by the equipment may be impaired.
- Connect the wiring of ZCT (IRT) to the terminal block corresponding to the thickness of AWG 18 or more.

OMRON EUROPE B.V. (Importer in EU) Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp The Netherlands

Phone 31-2356-81-300 FAX 31-2356-81-388 OMRON ELECTRONICS LLC

One Commerce Drive Schaumburg. IL 60173 5302 U.S.A.

Phone 1-847-843-7900 FAX 1-847-843-7787

OMRON ASIA PACIFIC PTE, LTD. No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2). Alexandra Technopark, Singapore 119967

Phone 65-6835-3011 FAX 65-6835-2711

OMRON Corporation (Manufacturer) Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kvoto 600-8530 JAPAN

3103886-8B

安全上のご注意

●警告表示の意味

♪ 注意

正しい取扱いをしなければ、この危険のために、時に軽傷・中程度 の傷害を負ったり、あるいは物的指害を受ける恐れがあります。 ※製品本体の警告表示はこの意味になります。

製品を安全に使用するために実施または回避すべきことを示します。 安全上の要点

> 製品が動作不能、誤動作、または性能・機能への悪影響を予防するた めに実施または同避すべきことを示します。

使用上の注意 ●図記号の意味



●感雷注音 特定の条件において、感電の可能性を注意する通告



特定しない一般的な禁止の通告。



●分解禁止 機器を分解することで感雷などの傷害が起こる可能性がある場合の禁止通告。

●強制図記号の一般

●禁止図記号一般

特定しない一般的な使用者の行為を指示する図記号。

注意

感電により軽度の傷害が稀に起こる恐れがあります。通電中は製品本体に触らな いでください。

軽度の感雷、発火、機器の故障が稀に起こる恐れがあります。製品の中に金属、 導線または、取り付け加工中の切粉などが入らないようにしてください。

爆発により稀に軽度の傷害の恐れがあります。引火性、爆発性ガスのあるところで は使用しないでください。

軽度の感電、発火、機器の故障が稀に起こる恐れがあります。分解、改造、修理し たり、内部に触ったりしないでください。

製品の故障により監視不能や警報出力が出なくなると本機へ接続されている設 備、機器等への物的指害が稀に起こる恐れがありますので、本機の定期的な点 検をしてください。本機の故障時にも安全なように、別系統で監視機器を取り付け るなどの安全対策を行ってください。

誤配線のまま使用すると、稀に発火による物的損害が起こる恐れがあります。電源 投入時には、配線に間違いないことを確認してください。

配線材の取り付けが浅いと、稀に発火による物的損害が起こる恐れがあります。 配線する際は、配線材を確実に奥まで差し込んでください。

稀に感電の恐れがあります。ZCT(IRT)接続時は必ず電源を切ってから行ってくだ A さい。

稀に感電の恐れがあります。ZCT(IRT)の電圧入力線の配線は、必ず系統電圧が 無通電状態であることを確認してから行ってください。

稀に感電の恐れがあります。ZCT(IRT)でクランプする電線は、必ず、600V基礎絶 4 縁以上の被覆電線をご使用ください。

ZCT(IRT)二次側端子カバーは確実に閉めてください。 電極に触れると感電する恐れがあります。 保護接地端子(全)は、必ずアースに接続してください。 保護導体の雷線はAWG14~16を使用し、末端はM5の末型端子を付け、アース またはGND端子から外れないようにしっかりと締めてください。

EN/IEC規格対応について

この商品は「classA」(工業環境商品)です。住宅環境でご利用されると、電波妨害の原因 となる可能性があります。その場合には雷波妨害に対する適切な対策が必要となります。

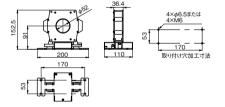
安全上の要占

- (1) 下記環境では使用、保管しないでください。 水がかかるところ 被油のあるところ
 - ・屋外または直射日光が当たるところ
 - ・磨あい、腐食性ガス(特に硫化ガス、アンモニアガスなど)のあるところ

 - 温度変化の激しいところ ・氷結、結露の恐れのあるところ
 - 振動. 衝撃の影響が大きいところ
 - 風雨にさらされるところ

 - ・静雷気やノイズ、磁界の影響を受けるところ 中や小動物がいるところ
- 周囲温度および湿度は仕様範囲内で使用および保存してください。必要により、強制冷 却してください。
- 端子の極性を確認し、正しく配線してください。ただし、電源端子に極性はありません。
- 入出力端子などに誤配線のないようにしてください。
- 入力電圧および負荷は、仕様、定格の範囲内でご使用ください。 (5)
- 誘導ノイズを防止するために、製品の端子への配線は、高電圧、大電流の動力線とは分 離して配線してください。また、動力線との並行配線や同一配線を避けてください。配 管やダクトを別にすると効果があります。
- 強い高周波を発生する機器やサージを発生する機器から、できるだけ離して設置してください
- 受信電波障害を受ける恐れがあります。電波受信機を近くで使用しないでください。 (9) **座棄する場合は 産業座棄物として処理してください。**
- 最大端子温度は80℃ですので、配線は耐勢仕様80℃以上の雷線を使用してください。
- 製品を誤って落下させた場合、製品内部が破損している恐れがあるため、使用しないでください。 取り扱いは本書をよく理解してから行ってください。
- 本体に荷重のかからないように設置してください。
- 本製品は電気の知識を有する専門家が取り扱ってください。 機器を使用する前には必ず配線の確認を行った上で、電源を投入してください。
- (15)
- 発熱体との密着取り付けはしないでください。
- (17) 電線は無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。断線する恐れがあります。(18) 配線に使用する電線は、記載された適切なものを使用してください。
- (19) 配線する際は、ゆとりを持った配線長さにしてください。
- (20)通電状態でのセンサー本体間ケーブルの脱着は行わないでください。故障や誤動作の原 因となります。
- センサー本体間ケーブルに重い物を載せたり、無理に曲げたり、引っ張ったりしないで ください。故障の原因となります。
- 欠相している状態では、正常に計測できません。欠相していない状態で製品をご使用し へください。 制御盤内でご使用ください。
- (24) 外部磁界の影響により計測精度が悪くなるので、大電流が流れる電線から ZCT(IRT) を 40cm 以上離して設置してください。
- (25) 本製品は組み込む最終製品にて、各国で決められている配線の色指定に従ってください。

●外形および取り付け穴加工寸法 (単位:mm)



●配線図

R/L1 S/L2 T/L3(三相3線S相接地)

雷源側(K)



使田 Lの注音

故障、誤作動、誤不動作を避けるために以下のご使用方法をお守りください。 (1) 清掃の際は シンナー類は使用せず市販のアルコールをご使用ください。

- より線の配線後には、電線がはみ出していないことを確認してください。
- ラジオ、テレビジョン、無線機に近接して使用すると、受信障害の原因になることがあります。
- AC480V を超えるラインには直接クランプしないでください。 ZCT(IRT) はねじ等で固定してご使用ください。固定せずにご使用されると、ケーブルに
- **自荷がかかりやすい状態となり、ケーブルが断線する恐れがあります。**
- (6) ZCT(IRT) は専用品です。故障する恐れがあるため、別の用途には使用しないでください。 (7) ZCT(IRT) で雷線をクランプする際、正しい向きでクランプしてください。クランプする
- 向きを間違えると正しく計測できなくなります。 電線は無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。断線する恐れがあります。

3004

仕様

定格電流 貫通穴径 定格入力雷圧 適用回路 K6CM-ISM からの入力

围波数 許容電圧変動範囲 消費電力 配線長

使用周囲温度 使用周囲湿度 保存温度 高度

推奨サーキットブレーカ (入力) 設置環境

φ52mm 線間 AC200V ~ 480V 三相3線、三相4線 DC10V --- (Direct current) 50/60Hz 定格電圧の85~110% 1.66VA 以下

出カケーブル: 100m 以下 7CT とモータ間: 40m 以下 -10~55℃(ただし、氷結、結露の無いこと) 相対湿度 25~ 85% RH

-20~65℃(ただし、氷結、結露の無いこと) 2 000m 以下 1A. 480V. UL Listed, CSA Certified 過電圧カテゴリII、計測カテゴリII(CATII ZCT(IRT)入力)。

汚染度2 (FN61010-2-030 による)

ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に掲げる用 途での使用を意図しておらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際には、当社は当 社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であっても当社の意図した特別 な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。

- a) 高い安全性が必要とされる用途(例:原子力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄道設 備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及びうる用途)
- b) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転システ
- ム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など) c) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、電磁
- 的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など) d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途
- * (a)から(d)に記載されている他、本力タログ等記載の商品は自動車(二輪車含む。以下同じ)向けではありません。
- 自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載用商品については当社営業担当者にご相談ください。
- 上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版のカタログ、マニュ アルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

安全規格対応について

- 取扱説明書記載の推奨サーキットブレーカを必ず外部にお取り付けをお願いします。 製造者が指定しない方法で機器を使用すると、機器が備える保護が損傷する可能性があります。
- ZCT(IRT)の配線は、AWG18以上の太さに対応する端子台に接続してください。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー

●製品に関するお問い合わせ先

お客様相談室

曜端0120-919-066

携帯電話・PHS・IP電話などではご利用いただけませんので、下記の電話番号へおかけください。

電話 055-982-5015 (通話料がかかります) ●FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。 FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.ip

■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日

●その他のお問い合わせ

納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社担当オムロン販売員にご相談ください オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページでご案内しています。